

MONNAIES LOCALES: DEMOCRATIES VITALES

moyens de lutte pour regagner le marché libre et l'intérêt commun

Thomas H. Greco

Bibliographie

Sources

et

Ressources

Titre original

NEW MONEY FOR HEALTHY COMMUNITIES

© 1994 Thomas H. Greco, Jr.

All rights reserved

ISBN 0-9625208-2-9

Thomas H. Greco, Jr., Publisher

Tucson, Arizona 85733

U.S.A.

pour l'édition française

© 2000 Anton Pinschoff

traduit de l'américain par
la Compagnie signaléthique du Bord du Gouffre
composée d'adhérents de SELs bretons
sous la direction de Anton Pinschoff

MONNAIES LOCALES: DEMOCRATIES VITALES
moyens de lutte pour regagner le marché libre et l'intérêt commun
Bibliographie

- ABDULLAH** Sharif, *Creating a World that Works for All*, Berrett-Koehler Publishers, San Francisco, 1999.
- BERRY** Wendel, *Does Community have a Value ? in Home Economics : Fourteen Essays*, Farrar, Straus and Giroux, New York, 1987.
- BILGRAM** Hugo and **LEVY** L.E., *The Cause of Business Depressions*, J. B. Lippincott Company, Philadelphia, 1914, Libertarian Book House, Bombay, 1950.
- BORSODI** Ralph, *Inflation and the Coming Keynesian Catastrophe : The Story of the Exeter Experiment with Constants*, coédition E. F. Schumacher Society et The School of Living, 1989.
This Ugly Civilization, Simon and Schuster, New York, 1929, Harper, New York, 1933.
Flight from the City, Harper, New York, 1933.
- BROWN** Norman O., *Life against Death*, Wesleyan University Press et Random House, U.S.A. et Canada, 1959. Traduction française, *Éros et Thanatos*, Denoël, Paris, 1972
- CAHN** Edgar and **ROWE** Jonathan, *Time Dollars*, Rodale Press, Emmaus - Pennsylvania, 1992.
- CASTELLS** Manuel, *The Information Age : Economy, Society and Culture* (3 vol.), Blackwell Publishers, Cambridge - Massachusetts, 1996, Oxford - Grande-Bretagne, 1998.
- CHESNAIS** François, *Tobin or not Tobin, une taxe internationale sur le capital*, L'esprit frappeur, Paris, 1998.
- COLE** G.D.H. and **MELLOR** W., *The Meaning of Industrial Freedom*, Geo Allen and Unwin Ltd, Londres, 1918.
- DEL MAR** Alexander, *The History of Money in America : From the Earliest Times to the Establishment of the Constitution*, 1899, Omni Publications, Hawthorne - Californie, 1966.
- DOUGLAS** C.H., *The Monopoly of Credit*, 1931.
- DOUTHWAITE** Richard, *Short Circuit ; Strengthening local Economies for Security in an unstable World*, The Lilliput Press, Dublin, 1996.
- DOUTHWAITE** Richard and **WAGMAN** Dan, *Barataria : a Community Exchange Network for the Third System*, Strohalm, Utrecht - Pays-Bas, 1999.
- DUNKMAN** William, *Money, Credit and Banking*, Random House, New York, 1970.
- FEDERAL RESERVE BANK OF CHICAGO**, *Two Faces of Debt*, 1992.
Modern Money Mechanics, 1992.
- FEDERAL RESERVE BANK OF NEW YORK**, *Understanding the M's in Monetary Policy*, 1994.
- FEDERAL RESERVE SYSTEM**, *Purposes and Functions*, Board of Governors of the Federal Reserve System, Washington, 1961.
- FISHER** Irving, *Stamp Scrip*, Adelphi Company, New York, 1933.
- FROMM** Erich, *The Sane Society*, Fawcett Publications Inc, Greenwich - Connecticut, 1955.
Société aliénée et société saine, Le Courrier du Livre, 1956.
- GALBRAITH** J.K., *Money : Whence it came, where it went*, 1976. trad. française de Daniel Blanchard, *L'argent*, Gallimard, Paris, 1994.
- GESELL** Silvio, *Gesammelte Werke* (oeuvres complètes), 18 vol., Fachverlag für Sozialökonomie, Gauke Verlag, Lütjenburg, Allemagne.
Die Natürliche Wirtschaftsordnung durch Freiland und Freigeld, 4^e édition, 1920.
The Natural Economic Order, 1929.
L'ordre économique naturel, trad. Félix Swinne, Bruxelles et Paris, 1948 .
- GRECO** Thomas H. Jr., *Money and Debt : A Solution to the Global Crisis*, 2^e édition, Greco Publisher, Tucson - Arizona, 1990.
- GREGG** Richard, *The Big Idol*, Navajivan Press, Ahmedabad - India, 1963.
- HARWOOD** E.C., *The Lost Art of commercial Banking*, in *How safe is your Bank*, American Institute for Economic Research, Great Barrington - Massachusetts, 1989.
- HAYEK** Friedrich von, *Choice in Currency : A Way to Stop Inflation*, Institute of Economic Affairs, Londres, 1976.
- HOBSON** Ruth, *The Amazing Growth of LETS in the UK*, in *LETSlink Newsletter*, mai 1993.
- IRTA** Fact Sheet, *The Commercial Barter Industry*, International Reciprocal Trade Association, Great Falls - Virginia.
The International Reciprocal Trade Association, International Reciprocal Trade Association, Great Falls - Virginia.

KENNEDY Margrit, *Interest and Inflation-free Money*, Permakultur Institut, Steyerberg - Allemagne, 1988.
Geld ohne Zinsen und Inflation ; ein Tauschmittel das jedem dient, Goldmann Verlag, Munich, 1994.
Libérer l'argent de l'inflation et des taux d'intérêts, Vivez soleil, Genève, 1996.

KOHR Leopold, *The Breakdown of Nations*, E.P. Dutton, New York , 1957, 1978.

KORTEN David, *When Corporations Rule the World*.
The Post-corporate World : Life after Capitalism, Berrett-Koehler Publishers, San Francisco, 1999.

LINTON Michael and **GRECO** Thomas Jr., *The Local Employment and Trading System*, in *Whole Earth Review*, n°55, été 1987.

LOVELOCK James, *The Ages of Gaia*, Norton, New York, 1988.
Healing Gaia : A New Prescription for the Living Planet, Crown Publishing Group, New York, 1991.

MAX-NEEF Manfred, *Reflections on a Paradigm Shift in Economics*, in *The New Economic Agenda*, Mary Inglis and Sandra Kramer Ed., Findhorn Press, The Park, Forres IV36 OTZ, Scotland, 1985.

MITCHELL Ralph and **SHAFER** Neil, *Standard Catalog of Depression Scrip of the United States : The 1930s Including Canada and Mexico*, Kraus Publications, Iola, Wisconsin, (1^{ère} édition), 1984.

NAISBITT John, *Megatrends*, Warner Books, New York, 1982.

NARAYAN R.K., *The Financial Expert*, University of Chicago Press, Chicago, 1981.

REINFELD Fred, *The Story of Paper Money*, Sterling Publishing Co. Inc., New York, 1957.

REISSIG Jose, *Bonds that Brought a Boom*, in *New Economics*, n°20, 1991.

RIEGEL E.C., *Private Enterprise Money : A Non-political Money System*, Harbinger House, New York, 1944.
Flight from Inflation : The Monetary Alternative, The Heather Foundation, Waterford - Virginia, 1978.

RUEFF Jacques, *L'âge de l'inflation*, Payot, Paris, 1963, épuisé.

SALE Kirkpatrick, *Human Scale*, Coward, McCann and Geoghegan, New York, 1980.

SERVET Jean-Michel (ouvrage collectif sous la direction de), *Une économie sans argent, les Systèmes d'Echange Local*, Seuil, Paris, 1999.

SODDY Frederick, *The Role of Money*, Harcourt, New York, 1935.
Wealth, Virtual Wealth and Debt, 2^e édition, 1933, 3^e édition, Omni Publications, Hawthorne - Californie, 1961.

SOLOMON Lewis, *Rethinking our centralized monetary System : The Case for local Currency*, (une étude de la jurisprudence concernant les monnaies locales), Praeger, 1996.

SUPLIZIO Paul E., *Commercial Baxter Exchanges in Society*, (conférence), Chicago Association of Commerce and Industry, Chicago, 18 septembre 1985.

THOREN Margaret, *Figuring Out the FED*, Truth in Money Inc., Chagrin Falls - Ohio, 1993.

THOREN Theodore and **WARNER** Richard, *The Truth in Money Book*, 2^e édition, Chagrin Falls - Ohio, 1984.

UNIVERSITY OF MARYLAND, *Directory of Volunteer Service Credits Programs*, Center of Aging, avril 1993.

VIEIRA Edwin Jr., *What is a Dollar ? : An Historical Analysis of the Fundamental Question in Monetary Policy*, monograph n°6, National Alliance for Constitutional Money Inc., Manassas - Virginia, 1996.

ZANDER Walter, *A Way out of the Monetary Crisis*, in *Annals of Collective Economy*, Geneva, 1936.

PÉRIODIQUES

DER DRITTE WEG, *Zeitschrift für die Natürliche Wirtschaftsordnung, Basis zur demokratischen Vollendung der freien und sozialen Marktwirtschaft*, mensuel, Freisoziale Union, Rappenbergstrasse 64, D - 91757 Treuchtlingen, Allemagne, tel : (0)91-42-33-73.

EVOLUTION *zur Neugestaltung von Wirtschaft, Politik und Umweltbeziehungen*, *Forum der I.N.W.O. Schweiz*, mensuel, I.N.W.O. Schweiz, Postfach, CH- 5001 - Aarau, Suisse, tel : (0)62-822-84-86.

LA GRANDE RELÈVE, BP 108, 78110 Le Vésinet, tel : 01-30-71-58-04.

ZEITSCHRIFT FÜR SOZIALÖKONOMIE, trimestriel, Gauke Verlag, Postfach 1320, D-24319 Lütjenburg, Allemagne, tel : (0)43-81-70-12.

MONNAIES LOCALES: DEMOCRATIES VITALES
moyens de lutte pour regagner le marché libre et l'intérêt commun

Sources et Ressources

SOURCES GÉNÉRALES

Pour s'informer sur le développement durable des collectivités et sur les monnaies locales.

Community Information Resource Center (CIRC)

Thomas H. Greco, Jr., Directeur
P.O. Box 42663
Tucson, Arizona 85733 - U.S.A.
tel : (520) 795 8930
e-mail : circ@azstarnet.com
website : <http://azstarnet.com/~circ>

CIRC : organisation à but non lucratif, un réseau de conseil dédié à la justice économique, au développement collectif. Spécificités : monnaies locales et création de systèmes de crédit mutuel. Le website CIRC fournit de nombreuses références d'organismes de promotion de collectivités durables, la décentralisme, la justice économique et sociale, la technologie appropriée.

E.F. Schumacher Society

140 Jug End Road
Great Barrington, MA 01230 - U.S.A.
tel : (413) 528 1737
e-mail : efssociety@aol.com
website : <http://www.schumachersociety.org>

porte le nom de l'auteur décédé de *Small is Beautiful*. Promotion de technologie appropriée, d'une société à dimension humaine. Réalisation de plusieurs expériences de systèmes locaux d'échange, de micro-finance et de propriété foncière collective. Gestion d'une bibliothèque décentraliste et édition d'un périodique sur les monnaies locales.

School of Living

432 Leaman Road
Cochranville, PA 19330 - U.S.A.
tel : (610) 593-6988

Depuis 1934, promotion d'un mode de vie sain, décentraliste, socialement juste et économiquement durable, basé sur des collectivités coopératives et indépendantes. Journal trimestriel, *The Green Revolution*. Cette organisation a été pionnière du développement des groupements fonciers locaux (Community Land Trust). Son fondateur, Ralph Borsodi (1888-1979), a créé une monnaie privée dans les années 70 (le Constant).

Geonomy Society

Jeffrey J. Smith, président
1611 SE Nehalem St, #2
Portland, Oregon 97202-6700, U.S.A.
tel : 503-236-1968
fax : 503-760-4932
e-mail : geonomist@juno.com
website : <http://www.progress.org>

Promotion de solutions en matière de justice économique et sociale, de valeurs écologistes selon le philosophe Henry George (1839-1897).

Libertarian Microfiche Publishing Company

John Zube
7 Oxley Street, Berrina, NSW 2577, Australia

Source phénoménale et unique de documentation sur les monnaies franches, les banques et les systèmes d'échange libres et sur le décentralisme. Zube a saisi sur microfiches plus de trois cent mille pages de documentation, dont une grande partie inédites et introuvables ailleurs.

SOURCES ÉLECTRONIQUES, SITES WEB, PUBLICATIONS

Community Currencies Website

<http://www.communitycurrency.org>
Carole Brouillet : cbrouillet@igc.apc.org

Community Currencies in Asia, Africa and Latin America

<http://ccdev.lets.net>
Stephen De Meulenaere : stephen@lets.net

Community Way

<http://www.communityway.org>
information sur les initiatives promues par Michael Linton, Ernie Yacub, etc.

LETS List Directory

<http://skyport.com/cheesemelt/letslist>
Chris Hohner - Peterborough, Ontario, Canada
cheesemelt@yahoo.com

base de données sur internet qui permet aux LETS une auto description et une mise à jour de leurs informations. Ce site pourrait, à terme, fournir la liste la plus complète des LETS dans le monde.

Money Page

<http://www.ex.ac.uk/~RDavies/arian/money.html>
Roy Davies - Rdavies@exeter.ac.uk

Future of Money Website

<http://www.transaction.net/money>

Hourslist-L

hourslist-l@lightlink.com

liste pour pratiquants et promoteurs de monnaies locales. Bien que tendant à suivre le modèle des Ithaca hours, les discussions touchent souvent des questions courantes sur les systèmes d'économie locale.

Pour s'abonner, envoyer un e-mail à : majordomo@lightlink.com avec le message suivant : "subscribe hourslist" + votre adresse.

Econ-lets

econ-lets@mailbase.ac.uk

liste principale pour dialoguer entre organisateurs et participants des LETS dans le monde.
Pour s'abonner : mailbase@mailbase.ac.uk avec le message suivant : "subscribe econ-lets"

Lets@groups.com

réseau des LETS d'Australie (parfois appelés Local Energy and Trading System) Les informations sur les modalités de création de systèmes locaux à la définition d'un système local, etc.

The LETS home page

<http://von.com.au/lets/>

On peut s'y abonner, puis envoyer des messages aux autres adhérents par e-mail à : lets@egroups.com

Pour lire et expédier des messages groupés : <http://www.eGroups.com/list/lets>

Newsgroups :

alt.community.local-money

alt.politics.economics

sci.econ

CONTACTS À TRAVERS LE MONDE**AFRIQUE****The South African New Economics (SANE) Network Coordinator**

Waybe A.M. Visser

P.O.Box 53057 - Kenilworth 7745 - Cape Town, South Africa

tel : +27-21-615418

fax : +27-21-642718

e-mail : wayne@stones.co.za ou : sane@africa.com

website : <http://stones.co.za/sane/>

Réseau indépendant pour la création d'un système économique en Afrique du Sud qui sera humain, juste, durable et culturellement approprié.

Senegal's "Bons" System

Hassan Aslafy Graf

e-mail : graf@enda.sn

website : <http://ccdev.lets.net/>

ASIE**Thai Community Currency Systems in asia Project (TCCS)**

Jeff Powell & Menno Salverda, C/o CUSO,

17 Phaholyothin Golf Village - Phaholyothin Road, Chatuchak -

Bangkok 10900 - Thailand

tel : +66 (2) 513 30 31

fax : +66 (2) 513 5347

tel personnel : 02-940 5021

e-mail : tccs@loxinfo.co.th

website : <http://ccdev.lets.net/>

AUSTRALIE / NOUVELLE-ZÉLANDE**Ozlets**

P.O. Box 1640 - Armidale - NSW 2350 - Australie

website : <http://www.peg.apc.org/~pjr/publish/ozlets/home.html>

périodique à destinations des organisateurs de LETS en Australie et ailleurs.

South Australia's LETSsystem and Multi LETS Register (SALETS)

Annie Lowe - P.O. Box 480 - Nairne 5252 - South Australia

tel /fax : (08) 391-3909

e-mail : salets@olis.net.au

QLETS

Lorrae Johnson - 13 Forest Avenue - Plainland - Queensland 4341 - Australie

tel./fax : 07 5465 6725

e-mail : Taj@uq.net.au

ALTerNET - FoEsnow LETS page

website : <http://www.spirit.com.au/foesnow/FOELETs.HTML>

Green Dollar LETSystem

website : <http://www.newciv.org/worldtrans/BOV/BOV/BV-98.HTML>

Western Australia LETSystem

website : <http://cleo.murdoch.edu.au/-freolets/waletsys.htm>

Blue Mountains LETS

P.O. Box 125 - Katoomba 2780 - Australie

tel : (047) 82 3309

fax : (047) 82 6685

Un des plus grands LETS au monde comptant plus de 1500 membres.

New Zealand GREEN\$QUARTERLY

P.O. Box 229 - Thames - Nouvelle-Zélande

tel. : (07) 668-2642

e-mail : 100231.2101@compuserve.com

GREEN\$QUARTERLY fournit des informations, collectées auprès des quarante LETS de Nouvelle Zélande, explique comment résoudre les différents problèmes, propose des programmes informatiques et un guide de gestion.

CANADA**Landsman Community Services, Ltd**

Michael Linton - 1600 Embelton Cres. - Courtenay - BC V9N 6N8 - Canada

tel : (604) 338-0213

e-mail : lcs@mars.ark.com

website : <http://www.gmlets.u-net.com>

Dirigé par Michael Linton, à l'origine des LETs, système de crédit mutuel. principale source d'informations théoriques et pratiques. Promotion du modèle de développement local appelé "Community Way" et de l'utilisation d'une carte à puce pour gérer des transactions utilisant des monnaies multiples.

LETS Toronto

44, St George Street - Toronto - M5S 2S2 - Canada

e-mail : dburman@web.net

système bien enraciné comptant plusieurs centaines de membres.

Toronto Dollars

Toronto Dollars Inc. - Joy Kogawa / John Flanders

tel : 416-361-0466 et 416-214-9547

e-mail : tordoll@torontodollar.net

website : <http://www.torontodollar.net>

RATNA (Regional Atlantic Trading Note Association)

P.O. Box 1151 - Halifax - Nova Scotia - B3J 2X1 - Canada

tel : (902) 494-1648

e-mail : ab580@cfm.cs.dal.ca

website : www.cfm.cs.dal.ca/commerce/ratna/tmr.html

Publication de *Maritime MONEY*, journal et annuaire. Émission d'une monnaie locale Maritime Hours (fonctionnement proche de Ithaca Hours).

EUROPE

Aktie Strohalm

Oudegracht 42, NL-3511, AR-Utrecht, Pays-Bas

tel : +31 30 314 314

e-mail : strohalm@intouch.nl

website : <http://www.intouch.nl/strohalm>

SEL de France

website : <http://www.altern.com/sel/>

Alternative Tauschkreise (LETS)

Suisse, Allemagne, Autriche

website : <http://www.echo.ch/org/talent/adr/lets.htm>

LETSLink UK Network

Liz Shephard

2 Kent St. - Portsmouth - Hampshire PO1 3BS - Grande-Bretagne

tel : (01705) 730 639

website : www.communities.org.uk/lets/

Réseau d'information pou les goupes et les individus. Propose toutes sortes de documentation, un périodique, un dossier de démarrage et un annuaire.

LETSystems Home Page

website : <http://www.gmlets.u-net.com/contacts/uk/home.html>

Godalming LETS

website : <http://www.surreycc.gov.uk/godlets/>

LETSGo Manchester

website : <http://www.gmlets.u-net.com/>

AMÉRIQUE DU SUD

Red Global de Trueque in Argentina (RGT)

Heloisa Primavera

website : <http://egroups.com/list/rgt>

website : <http://visitweb.com/trueque>

website : <http://ccdev.lets.net>

website : <http://www.geocities.com/Rainforest/Canopy/5413/index.html>

Réseau de commerce collectif de cent mille adhérents répartis en deux cents groupes d'échange à travers l'Argentine.

Universidad Del Pacifico, Pérou

Jurgen Schuldt,

Cambio Local para el Desarrollo Local

e-mail : jschuldt@upacif.edu.pe

website : <http://ccdev.lets.net>

ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE

Ithaca Hours/Hour Town

Paul Glover - Box 6578 - Ithaca - New York 14851 - U.S.A.
tel : (607) 272-4330
e-mail : hours@lightlink.com
website : <http://www.ithacahours.org>.

Édition du journal Hour Town (anciennement Ithaca money) et émission de billets de monnaie locale à ses annonceurs. Annonces classées de biens et de services (offre et demandes). Informations sur l'économie locale. Pour 40\$, on peut acheter le "Home Town Money Starter Kit" qui explique comment fonder puis gérer un système d'Hours, assorti d'une documentation complète. Pour 17\$, ils proposent une vidéo en anglais (17 minutes). Une vidéo en espagnol est aussi disponible (10 minutes)

Time Dollar Network

P.O. Box 42160 - Washington - DC 20015 - U.S.A.
tel : (202) 686-5200
e-mail : timedollar@aol.com
website : www.cfg.org/timedollar

plaque tournante continentale pour des informations sur des programmes de crédit-service et de dollar-temps, avec annuaire et conseils.

Womanshare

Diana McCourt - 680 West Avenue - New York - NY10025 - U.S.A.
tel : (212) 662-9746

Remarquable réseau d'échange de connaissances et de soutien mutuel pour femmes autour de New York.

Brooklyn greenbacks

Tania Hollander - 1702 11th Avenue - Brooklyn - NY 11218 - U.S.A.
tel : (718) 832-8263
e-mail : tholland@uahc.com
website : <http://www.panix.com/~levner/nygreens/tohtml.cgi?locals/brooklyn/greenbacks.htm>

Commonweal, Inc.

Joel Hodroff - P.O. Box 16299 - Minneapolis - MN 55416 - U.S.A.
tel : 612-920-4590
e-mail : jhodroff@Commonweal.com

Propose un système patenté de transactions à monnaies multiples (CDTS : Commonweal Dual Currency Transaction System). Gère un projet pilote à monnaies multiples qui propose des "dollars-service-collectif" comme récompense pour des services bénévoles.

Professeur Lewis Solomon

George Washington University
tel : 202-994-6753
e-mail : lsolomon@main.nlc.gwu.edu

juriste, professeur d'université, auteur d'un livre traitant des aspects juridiques des monnaies locales.